



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 2 Ιουλίου 2009 (18.08)
(OR. en)**

11670/09

PUBLIC 101

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα: ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ - ΜΑΪΟΣ 2009

Το παρόν έγγραφο περιέχει:

- στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I, κατάλογο των πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Μάιο του 2009,¹²
- στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II, περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την έκδοση των εν λόγω πράξεων, και δη, στο μεν ΜΕΡΟΣ I, πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως ημερομηνία έκδοσης, αντίστοιχη σύνοδος του Συμβουλίου, αριθμός εγκριθέντος εγγράφου, και – εφόσον συντρέχει η περίπτωση – εφαρμοστέοι κανόνες και αποτελέσματα ψηφοφορίας, επεξηγήσεις ψήφου και δηλώσεις καταχωρηθείσες στα πρακτικά, στο δε ΜΕΡΟΣ II, τυχόν πληροφορίες που αποφάσισε το Συμβούλιο να δημοσιοποιήσει σχετικά με την έκδοση άλλων πράξεων.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης προσιτό στο κοινό μέσω του Διαδικτύου στη διεύθυνση (<http://consilium.europa.eu>), Κεφάλαιο «Έγγραφα», «Νομοθετική Διαφάνεια», «Κατάλογος πράξεων του Συμβουλίου». Τα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο είναι προσιτά μέσω του Δημόσιου Μητρώου των εγγράφων του Συμβουλίου, (κεφάλαιο «Έγγραφα - Πρόσβαση στα έγγραφα του Συμβουλίου: Δημόσιο Μητρώο»).

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ.

² Προκειμένου περί νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη διαδικασία της συναπόφασης, μπορεί να υπάρχει διαφορά μεταξύ της ημερομηνίας της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και της πραγματικής ημερομηνίας της πράξης, διότι οι νομοθετικές πράξεις που εμπίπτουν στη συναπόφαση θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου και τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου καθώς και από τους Γενικούς Γραμματείς των δύο Οργάνων.

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση των νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά (προσιτά μέσω του Διαδικτύου στη διεύθυνση <http://consilium.europa.eu>, Κεφάλαιο «Εγγραφα», «Νομοθετική Διαφάνεια», «Πρακτικά του Συμβουλίου»).

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΠΟΥ ΥΙΟΘΕΤΗΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΟΝ ΜΑΪΟ ΤΟΥ 2009**

**2940ή σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ
ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 5 Μαΐου 2009**

2009/439/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, για την τροποποίηση της απόφασης 2007/250/EK με την οποία επιτρέπεται στο Ηνωμένο Βασίλειο να θεσπίσει ειδικό μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 193 της οδηγίας 2006/112/EK σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας
EE L 148, 11.6.2009, σ. 14-15

Οδηγία 2009/47/EK του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, για την τροποποίηση της οδηγίας 2006/112/EK όσον αφορά τους μειωμένους συντελεστές φόρου προστιθέμενης αξίας
EE L 116, 9.5.2009, σ. 18-20

2009/436/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, για τη διόρθωση της οδηγίας 2008/73/EK που αφορά την απλούστευση των διαδικασιών καταχώρισης και δημοσίευσης πληροφοριών στον κτηνιατρικό και ζωοτεχνικό τομέα
EE L 145, 10.6.2009, σ. 43-44

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο με σκοπό την επέκταση των τύπων δαπανών που είναι επιλέξιμες για συνεισφορά από το ΕΚΤ
EE L 126, 21.5.2009, σ. 1-2

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 397/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης σε ό,τι αφορά την επιλεξιμότητα των επενδύσεων για την ενεργειακή απόδοση και την ανανεώσιμη ενέργεια στη στέγαση
EE L 126, 21.5.2009, σ. 3-4

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 428/2009 του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης
EE L 134, 29.5.2009, σ. 1-269

Αποτελέσματα του Συμβουλίου για τα πέντε έτη μετά τη διεύρυνση της ΕΕ
8964/1/09 REV 1

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 383/2009 του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επεβλήθη στις εισαγωγές ορισμένων συρμάτων και πολύκλωνων συρματοσχοινών προέντασης και μετέντασης από μη κραματοποιημένο χάλυβα (PSC σύρματα και πολύκλωνα συρματοσχοίνα) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας
EE L 118, 13.5.2009, σ. 1-10

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας ενόψει συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου
14062/08 + ADD 1 έως 12 + ADD 3 COR 1 (lv) + ADD 10 COR 1 + ADD 10 COR 2 (ro) + ADD 10 COR 3 (pt) + ADD 10 REV 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 2 (mt) + ADD 12 COR 1 + ADD 12 COR 2 + COR 1 (fr) + REV 1 (mt) + REV 2 (cs)

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών υπηρεσιών
7158/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (fr)

2009/433/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 5ης Μαΐου 2009, για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον κανονισμό αριθ. 61 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με τις ομοιόμορφες διατάξεις για την έγκριση εμπορικών οχημάτων όσον αφορά τις εξωτερικές προεξοχές τους προσθίως του οπίσθιου φατνώματος του θαλάμου οδήγησης αυτών
EE L 144, 9.6.2009, σ. 24–24

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την μακροπρόθεσμη διατηρησιμότητα και ποιότητα των δημόσιων οικονομικών
9490/09

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 6 Μαΐου 2009

2009/458/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για την παροχή αμοιβαίας συνδρομής στη Ρουμανία
EE L 150, 13.6.2009, σ. 6–7

2009/459/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία
EE L 150, 13.6.2009, σ. 8–10

2941η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΝΕΟΛΑΙΑ και ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ), Βρυξέλλες, 11 και 12 Μαΐου 2009

Οδηγία 2009/49/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, για την τροποποίηση των οδηγιών του Συμβουλίου 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ όσον αφορά ορισμένες απαιτήσεις κοινοποίησης για τις μεσαίου μεγέθους εταιρείες και την υποχρέωση σύνταξης ενοποιημένων λογαριασμών *Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ*
EE L 164, 26.6.2009, σ. 42-44

Οδηγία 2009/48/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών *Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ*
EE L 170, 30.6.2009, σ. 1-37

Συμπεράσματα του Συμβουλίου ενόψει της συμμετοχής της ΕΕ στην όγδοη σύνοδο του Φόρουμ των Ηνωμένων Εθνών για τα Δάση (UNFF-8 - Νέα Υόρκη, 20 Απριλίου μέχρι 1η Μαΐου 2009)
7157/09

Απόφαση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη θέση της Κοινότητας όσον αφορά απόφαση του Συμβουλίου Σταθεροποίησης και Σύνδεσης ΕΕ – Αλβανίας σχετικά με τον εσωτερικό του κανονισμό περιλαμβανομένου του εσωτερικού κανονισμού της επιτροπής 8583/09

Κοινή θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την πρώτη σύνοδο του Συμβουλίου Σταθεροποίησης και Σύνδεσης ΕΕ - Αλβανίας, Βρυξέλλες, 18 Μαΐου 2009
9316/1/09 REV 1

Πολιτική διακήρυξη Ευρωπαϊκής Ένωσης - Αργεντινής
9405/09

Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 393/2009 της 11ης Μαΐου 2009 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων κεριών, κηρωμένων φυτιλιών φωτισμού και παρόμοιων ειδών καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας
ΕΕ L 119, 14.5.2009, σ. 1-18

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση του ευρωπαϊκού συστήματος πιστωτικών μονάδων για την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ECVET)
PE-CONS 3747/3/08 REV 3

Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη δημιουργία ευρωπαϊκού πλαισίου αναφοράς για τη διασφάλιση της ποιότητας στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση
PE-CONS 3746/1/08 REV 1

Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με την αξιολόγηση του σημερινού πλαισίου για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας και σχετικά με τις μελλοντικές προοπτικές για το ανανεωμένο πλαίσιο
9169/09 + COR 1 (fi) + REV 2 (nl)

Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 2009, για την ενίσχυση της σύμπραξης μεταξύ ιδρυμάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης και κοινωνικών εταίρων, και ειδικότερα εργοδοτών, στα πλαίσια της δια βίου μάθησης
9876/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 2009 σχετικά με στρατηγικό πλαίσιο για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης («ΕΚ 2020»)
ΕΕ L 119, 28.5.2009, σ. 2-10

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τον πολιτισμό ως καταλύτη της δημιουργικότητας και της καινοτομίας
8749/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (fr) REV 1 COR 2 (lv) + REV 2 (da) + REV 3 (ro) + REV 4 (fi)

2009/400/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου της 12 Μαΐου 2009 για την εκδήλωση «Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης» το 2012
ΕΕ L 127, 26.5.2009, σ. 9-9

2009/401/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 2009 για την εκδήλωση «Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης» το 2013
EE L 127, 26.5.2009, σ. 10-10

2942η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 18 Μαΐου 2009

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 431/2009 του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002 για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών
EE L 128, 27.5.2009, σ. 1-2

Κοινή δράση 2009/405/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 2009, για την τροποποίηση της κοινής δράσης 2008/112/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τη συγκρότηση αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή στήριξης όσον αφορά τη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας στη Δημοκρατία της Γουινέας-Μπισάου (EU SSR GUINEA-BISSAU)
EE L 128, 27.5.2009, σ. 60-60

Θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την 47η σύνοδο του Συμβουλίου Σύνδεσης με την Τουρκία, Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2009
9649/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (fi) + COR 2 (nl, fi, sv, cs lt)

Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 412/2009 της 18ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2005 για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές μη συνεχών ινών από πολυεστέρες, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Σαουδικής Αραβίας, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2852/2000 για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές μη συνεχών ινών από πολυεστέρες, καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας, και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά αυτές τις εισαγωγές, καταγωγής Ταϊβάν
EE L 125, 21.5.2009, σ. 1-3

2009/393/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 2009 για τον καθορισμό της θέσης που πρόκειται να υποστηριχθεί, εξ ονόματος της Κοινότητας, στο Διεθνές Συμβούλιο Σιτηρών σχετικά με την παράταση της Σύμβασης για την Εμπορία Σιτηρών του 1995
EE L 124, 20.5.2009, σ. 63-63

2009/394/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 2009 για τον καθορισμό της θέσης που πρόκειται να υποστηριχθεί, εξ ονόματος της Κοινότητας, στο Διεθνές Συμβούλιο Ζάχαρης όσον αφορά την παράταση της Διεθνούς Συμφωνίας για τη Ζάχαρη του 1992
EE L 124, 20.5.2009, σ. 64-64

2943η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, Δευτέρα 18 και Τρίτη 19 Μαΐου 2009

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για την υποστήριξη της μείωσης των κινδύνων καταστροφών στις αναπτυσσόμενες χώρες
9920/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την πρόσβαση σε βιώσιμες πηγές ενέργειας σε τοπικό επίπεδο στις αναπτυσσόμενες χώρες
9909/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου με θέμα «Υποστήριξη της δημοκρατικής διακυβέρνησης - Για ένα ενισχυμένο ενωσιακό πλαίσιο»
9908/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Σομαλία
9733/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Σρι Λάνκα
9857/2/09 REV 2

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ΕΠΑΑ
10087/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη στήριξη προς τις αναπτυσσόμενες χώρες για την αντιμετώπιση της κρίσης
10018/09 + COR 1

2944η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ), Βρυξέλλες, 25 Μαΐου 2009

Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 473/2009 της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής
EE L 144, 9.6.2009, σ. 3-8

2009/434/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2006/493/ΕΚ για τον προσδιορισμό του ποσού της κοινοτικής στήριξης στην αγροτική ανάπτυξη για το διάστημα από 1ης Ιανουαρίου 2007 έως 31ης Δεκεμβρίου 2013, την ετήσια κατανομή του και το ελάχιστο ποσό που διατίθεται στις επιλέξιμες για τον στόχο σύγκλισης περιφέρειες
EE L 144, 9.6.2009, σ. 25-26

Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 472/2009 της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008 όσον αφορά τα εθνικά προγράμματα αναδιάρθρωσης του τομέα του βαμβακιού
EE L 144, 9.6.2009, σ. 1-2

Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 491/2009 της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ)
EE L 154, 17.6.2009, σ. 1-56

200/470/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (κωδικοποιημένη έκδοση)
EE L 155, 18.6.2009, σ. 30-45

Οδηγία του Συμβουλίου 2009/55/ΕΚ της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με τις φορολογικές απαλλαγές που εφαρμόζονται στις οριστικές εισόδους, από κράτος μέλος, προσωπικών ειδών που ανήκουν σε ιδιώτες (κωδικοποίηση)

EE L 145, 10.6.2009, σ. 36-41

Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 479/2009 της 25ης Μαΐου 2009 για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (κωδικοποίηση)

EE L 145, 10.6.2009, σ. 1-9

Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009 της 25ης Μαΐου 2009 (ΕΚ, Ευρατόμ) για την ίδρυση Ταμείου εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (κωδικοποίηση)

EE L 145, 10.6.2009, σ. 10-14

Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 487/2009 της 25ης Μαΐου 2009 για την εφαρμογή του άρθρου 81 παράγραφος 3 της συνθήκης σε ορισμένες κατηγορίες συμφωνιών και εναρμονισμένων πρακτικών στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών (κωδικοποίηση) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EE L 148, 11.6.2009, σ. 1-4

2009/410/Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2009 για την υιοθέτηση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεσθεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας

EE L 132, 29.5.2009, σ. 13-15

Οδηγία του Συμβουλίου 2009/50/ΕΚ της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την απασχόληση υψηλής ειδίκευσης

EE L 155, 18.6.2009, σ. 17-29

Οδηγία 2009/52/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 σχετικά με την επιβολή ελάχιστων προτύπων όσον αφορά τις κυρώσεις και τα μέτρα κατά των εργοδοτών που απασχολούν παράνομα διαμένοντες υπηκόους τρίτων χωρών

EE L 168, 30.6.2009, σ. 24-32

Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 492/2009 της 25ης Μαΐου 2009 περί κατάργησης 14 κανονισμών άνευ αντικείμενου στον τομέα της κοινής αλιευτικής πολιτικής

EE L 149, 12.6.2009, σ. 1-3

Πρόγραμμα δράσης για τα ναρκωτικά μεταξύ της ΕΕ και των κρατών της Κεντρικής Ασίας για το διάστημα 2009-2013

9961/09

2009/404/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2009 για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων

EE L 136, 30.5.2009, σ. 1-1

Συμπεράσματα του Συμβουλίου όσον αφορά την Ειδική έκθεση αριθ. 1/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Τραπεζικά μέτρα στην περιοχή της Μεσογείου στο πλαίσιο του προγράμματος MEDA και των προηγούμενων πρωτοκόλλων»

9918/09

2009/447/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2009 περί κατάργησης της οδηγίας 83/515/ΕΟΚ και 11 αποφάσεων άνευ αντικειμένου στον τομέα της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής
EE L 149, 12.6.2009, σ. 62-63

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ανακοίνωση της Επιτροπής «Απλουστευμένη ΚΓΠ για την Ευρώπη – προς όφελος όλων»
9859/09

2945η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ (ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ και ΕΡΕΥΝΑ)), Βρυξέλλες, 28 και 29 Μαΐου 2009

Οδηγία 2009/54/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 σχετικά με την εκμετάλλευση και τη θέση στο εμπόριο των φυσικών μεταλλικών νερών (αναδιατύπωση) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ
EE L 164, 26.6.2009, σ. 45-58

Οδηγία 2009/53/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/82/EK και της οδηγίας 2001/83/EK σχετικά με τις τροποποιήσεις των όρων της άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικών προϊόντων Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ
EE L 168, 30.6.2009, σ. 33-34

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσαρμογή στην απόφαση 1999/468/EK του Συμβουλίου, ορισμένων πράξεων που υπόκεινται στη διαδικασία του άρθρου 251 της συνθήκης, όσον αφορά την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο Προσαρμογή στην κανονιστική διαδικασία με έλεγχο - Μέρος IV
PE-CONS 3734/1/08 REV 1

2009/473/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Μαΐου 2009 για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της Συμφωνίας Αλιευτικής Σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Γουινέας
EE L 156, 19.6.2009, σ. 31-32

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να λάβει η Κοινότητα στην Παναμερικανική Επιτροπή Τροπικού Τόνου
9932/09 + COR 1 (lv)

Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να λάβει η Κοινότητα στον Οργανισμό Διατήρησης του Σολομού του Βορείου Ατλαντικού
9930/09

Απόφαση του Συμβουλίου η οποία δημοσιεύει σε ενοποιημένη μορφή το κείμενο της Τελωνειακής Σύμβασης περί της διεθνούς μεταφοράς εμπορευμάτων βάσει των δελτίων TIR (σύμβαση TIR) που υπεγράφη στις 14 Νοεμβρίου 1975, όπως τροποποιήθηκε έκτοτε
7563/09 + COR 1 (bg) + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) + REV 3 (en)

2009/448/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση της απόφασης 1999/70/EK σχετικά με τους εξωτερικούς ελεγκτές των εθνικών κεντρικών τραπεζών, όσον αφορά τους εξωτερικούς ελεγκτές της Κεντρικής Τράπεζας των Κάτω Χωρών (De Nederlandsche Bank) EE L 149, 12.6.2009, σ. 64-64

Κοινή δήλωση ΑΚΕ-ΕΕ για την αλλαγή του κλίματος και την ανάπτυξη
9326/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά μια ανταγωνιστική και βιώσιμη βιομηχανική πολιτική στην Ευρωπαϊκή Ένωση
10082/09 + REV 1 (pl)

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη «βελτίωση της νομοθεσίας»
9663/09

Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με το αποτέλεσμα του Έκτου «Συμβουλίου Διαστήματος» της 29ης Μαΐου 2009
10228/09 + REV 1 (fr)

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την αξιολόγηση και εκτίμηση του αντικτύπου των Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων-Πλαισίων στον τομέα της έρευνας
10610/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τις ερευνητικές δομές και την περιφερειακή διάσταση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (EXE)
10612/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τα πρώτα βήματα της Διαδικασίας της Λουμπλιάνας, προς την υλοποίηση της «Προοπτικής του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας με ορίζοντα το 2020»
10615/09

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΜΑΪΟΣ 2009			
ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
2940^η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ και ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 5 Μαΐου 2009			
2009/439/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση της απόφασης 2007/250/EK του Συμβουλίου με την οποία επιτρέπεται στο Ηνωμένο Βασίλειο να θεσπίσει ειδικό μέτρο παρέκκλισης από το άρθρο 193 της οδηγίας 2006/112/EK σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας	9043/09	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Οδηγία του Συμβουλίου 2009/47/EK της 5ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση της οδηγίας 2006/112/EK όσον αφορά τους μειωμένους συντελεστές φόρου προστιθέμενης αξίας	8238/3/09 REV 3	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: αποχή: ΚΥ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Κύπρου Η Κύπρος εφαρμόζει επί του παρόντος απαλλαγή, με δικαίωμα έκπτωσης του φόρου που καταβλήθηκε στο προηγούμενο στάδιο, στις παραδόσεις φαρμακευτικών προϊόντων και τροφίμων που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση. Η ισχύουσα εφαρμογή μηδενικού συντελεστή ΦΠΑ για τα προϊόντα αυτά βασίζεται σε παρέκκλιση, η οποία μετά την ανανέωσή της, λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2010. Παρότι υποστηρίζει την εφαρμογή μηδενικού συντελεστή ΦΠΑ για τα ως άνω, η Κύπρος, καλή τη πίστει και με κοινοτικό πνεύμα, απέφυγε να θέσει επί τούτου ζήτημα περαιτέρω παράτασης. Δυνάμει της πολιτικής συμφωνίας που επετεύχθη κατά την 2391η σύνοδο του Συμβουλίου ECOFIN στις 10 Μαρτίου 2009, σχετικά με το καθεστώς μειωμένου συντελεστή ΦΠΑ, όλα τα άλλα κράτη μέλη που εφαρμόζουν επί του παρόντος μηδενικό συντελεστή ΦΠΑ στα τρόφιμα και τα φαρμακευτικά προϊόντα θα έχουν τη δυνατότητα να συνεχίσουν να εφαρμόζουν μηδενικό συντελεστή και μετά το 2010 (έγγρ. 7448/1/09 REV 1, FISC 31). Η Κύπρος θα είναι το μόνο κράτος μέλος, μεταξύ αυτών που εφαρμόζουν επί του παρόντος απαλλαγή με δικαίωμα έκπτωσης του φόρου που καταβλήθηκε στο προηγούμενο στάδιο, το οποίο θα χάσει αυτή τη δυνατότητα μετά το 2010. Η Κύπρος εκτιμά ότι η διατύπωση της προτεινόμενης οδηγίας του Συμβουλίου περί τροποποίησης της οδηγίας 2006/112/EK όσον αφορά τους μειωμένους συντελεστές του φόρου προστιθέμενης αξίας, θα έπρεπε να αντανakλά καλύτερα τις αρχές ισότητας και ίσης μεταχείρισης των κρατών μελών σε παρόμοιες περιστάσεις. Συγκεκριμένα, στα κράτη μέλη που βρίσκονται στην ίδια κατάσταση θα έπρεπε να εφαρμόζεται η ίδια παρέκκλιση, ούτως ώστε να μπορούν να επωφεληθούν από τις ίδιες ειδικές διευθετήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 111, στοιχείο γ). Η Κύπρος ευελπιστεί ότι θα βρεθεί η κατάλληλη λύση προκειμένου να ικανοποιηθεί το νόμιμο αίτημά της προτού λήξει η ως άνω παρέκκλιση, ήτοι πριν το τέλος του 2010. Δηλώσεις της Επιτροπής Σχετικά με την «κατηγορία 8 του Παραρτήματος III» Η Επιτροπή θεωρεί ότι ο όρος «λήψη ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών» στερείται σημασίας για τους σκοπούς της φορολογίας. Για λόγους συνοχής με το καθεστώς του ΦΠΑ ο όρος μπορεί να σημαίνει μόνο «παροχές υπηρεσιών ραδιοτηλεοπτικών εκπομπών». Η Επιτροπή θα μεριμνήσει ώστε η εφαρμογή από τα κράτη μέλη μειωμένων συντελεστών ΦΠΑ στο συγκεκριμένο τομέα να μην υπόκειται σε περιορισμούς οι οποίοι δεν δικαιολογούνται ή προκαλούν διακρίσεις ή, κυρίως, απορρέουν από μια ιδιαίτερη ερμηνεία του όρου «λήψη».			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Σχετικά με το σημείο 2 (κατηγορία 10α του Παραρτήματος III) Η Επιτροπή θεωρεί ότι ο αποκλεισμός των υλικών που συνιστούν σημαντικό μέρος της αξίας της παρεχόμενης υπηρεσίας από τις υπηρεσίες που συνίστανται στην ανακαίνιση και επισκευή ιδιωτικών κατοικιών, είναι άσκοπος και ενδέχεται να δημιουργήσει αχρείαστες διακρίσεις και αντιδικίες. Η εμπειρία από τις υπηρεσίες υψηλής εντάσεως εργασίας απέδειξε ότι τα κράτη μέλη ερμηνεύουν την εξαίρεση αυτή με πολύ διαφορετικούς τρόπους, και για το λόγο αυτό η Επιτροπή δεν είχε προτείνει αποκλεισμό. Η Επιτροπή θεωρεί ότι όταν τα υλικά αντιπροσωπεύουν λιγότερο από το 50% της συνολικής αξίας της παρεχόμενης υπηρεσίας, αυτό δεν μπορεί να θεωρηθεί σημαντικό ποσοστό. Εάν τα κράτη μέλη επιλέξουν την εφαρμογή του συντελεστή ΦΠΑ για τα υλικά που αντιπροσωπεύουν άνω του 50% της συνολικής αξίας της εν λόγω υπηρεσίας, θα πρέπει σε κάθε περίπτωση να είναι σαφές ότι αυτό είναι απλώς ένας περιορισμός στην εφαρμογή του μειωμένου συντελεστή που προβλέπεται τις συναλλαγές που αναφέρονται στο σημείο 10α του Παραρτήματος III. Για τον ορισμό του τύπου παροχής των εν λόγω συναλλαγών, τόσο η υπηρεσία όσο και η συναφής προμήθεια υλικών θα θεωρούνται σε κάθε περίπτωση ως μία ενιαία παροχή υπηρεσιών με αντικείμενο την ανακαίνιση ή την επισκευή ιδιωτικών κατοικιών.			
2009/436/EK: Απόφαση του Συμβουλίου για τη διόρθωση της οδηγίας 2008/73/EK που αφορά την απλούστευση των διαδικασιών καταχώρισης και δημοσίευσης πληροφοριών στον κτηνιατρικό και ζωοτεχνικό τομέα	7761/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 396/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο με σκοπό την επέκταση των τύπων δαπανών που είναι επιλέξιμες για συνεισφορά από το ΕΚΤ	PE-CONS 3618/4/09 REV 4	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 397/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης σε ό,τι αφορά την επιλεξιμότητα των επενδύσεων για την ενεργειακή απόδοση και την ανανεώσιμη ενέργεια στη στέγαση	PE-CONS 3619/4/09 REV 4	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Κανονισμός του Συμβουλίου αριθ. 428/2009 της 5ης Μαΐου 2009 περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης	7815/09 + COR 1	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Δήλωση του Συμβουλίου/ της Επιτροπής κατά την έκδοση του κανονισμού του Συμβουλίου περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης 1. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή, σημειώνοντας τη συναίνεση για το άρθρο 25 του κανονισμού, συμφωνούν να εξετάσουν τον κατάλογο των ειδών για τα οποία απαιτείται άδεια όσον αφορά τις ενδοκοινοτικές μεταφορές, έχοντας υπόψη τον Τίτλο II, Κεφάλαιο 9 της Συνθήκης Ευρατόμ (Η πυρηνική κοινή αγορά) και το άρθρο 30 της Συνθήκης ΕΚ. 2. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι είναι επιθυμητή η συμμετοχή όλων των κρατών μελών σε καθεστώτα ελέγχου των εξαγωγών προκειμένου να ασκείται αποτελεσματικά ο έλεγχος των εξαγωγών, της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης εντός της Κοινότητας, και ότι θα ήταν χρήσιμο για την Επιτροπή να έχει πρόσβαση στα ηλεκτρονικά ασφαλή συστήματα διανομής των εγγράφων του Διακανονισμού του Wassenaar και του Καθεστώτος Ελέγχου Πυραυλικής Τεχνολογίας, που αναφέρονται στους ελέγχους εξαγωγών ειδών διπλής χρήσης. Η Προεδρία θα έρθει σε επαφή με το αρμόδιο όργανο του καθεστώτος για να διερευνήσει τη δυνατότητα παροχής πρόσβασης στις Υπηρεσίες της Επιτροπής, λαμβάνοντας υπόψη τις απαιτήσεις απορρήτου εντός των εν λόγω συστημάτων.			

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΜΑΪΟΣ 2009			
ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση των Κάτω Χωρών και της Εσθονίας κατά την έκδοση του κανονισμού του Συμβουλίου περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης Οι Κάτω Χώρες και η Εσθονία θα ήθελαν να συγχαρούν την τσεχική Προεδρία για την ολοκλήρωση των διαβουλεύσεων όσον αφορά τον αναδιατυπωμένο κανονισμό περί των ειδών διπλής χρήσης, και να ευχαριστήσουν όλες τις αντιπροσωπίες για τη γόνιμη ανταλλαγή απόψεων κατά την τελευταία διετία. Από την αρχή των διαπραγματεύσεων, το 2007, η αντιπροσωπία των Κάτω Χωρών επανελάμβανε τις ανησυχίες της σχετικά με τις οντότητες και/ή τα πρόσωπα που ενεργούν ως μεσάζοντες για σχέδια σχετικά με όπλα μαζικής καταστροφής. Καίτοι υποστηρίζουν τη συναίνεση της αναδιατύπωσης, χάριν της δημόσιας ασφάλειας, οι Κάτω Χώρες και η Εσθονία εξακολουθούν να πιστεύουν πως χρειάζεται αυστηρότερη νομοθεσία περί μεσιτείας προκειμένου να αντιμετωπισθεί επαρκώς η απειλή των σχετικών με ΟΜΚ δραστηριοτήτων. Το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού του Συμβουλίου περί κοινοτικού συστήματος ελέγχου των εξαγωγών, της μεταφοράς, της μεσιτείας και της διαμετακόμισης ειδών διπλής χρήσης περιορίζεται στις οντότητες/ πρόσωπα που παρέχουν μεσιτικές υπηρεσίες μεταξύ δύο τρίτων χωρών, όταν ο μεσίτης εδρεύει εντός της ΕΕ. Προς επίτευξη του στόχου της πρόληψης της διάδοσης ΟΜΚ, οι Κάτω Χώρες και η Εσθονία ενδέχεται να χρειασθούν πρόσθετη νομοθεσία για να εκπληρώνουν τις διεθνείς τους υποχρεώσεις. Οι Κάτω Χώρες και η Εσθονία εκφράζουν επομένως ικανοποίηση για τη δυνατότητα που παρέχει ο αναδιατυπωμένος κανονισμός ως προς την επέκταση της εφαρμογής των διατάξεων περί μεσιτικών υπηρεσιών σε εθνικό επίπεδο. Σκοπεύουμε να κάνουμε χρήση αυτών των δυνατοτήτων, τηρουμένου του νομικού πλαισίου του κανονισμού.			
Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 6 Μαΐου 2009			
2009/458/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για την παροχή αμοιβαίας συνδρομής στη Ρουμανία	9059/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Δήλωση της Γερμανίας Η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση συμφωνεί για την έκδοση της σύστασης για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη χορήγηση αμοιβαίας συνδρομής για τη Ρουμανία και την έκδοση της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία, παρά την απουσία γερμανικής γλωσσικής μορφής των σχετικών εγγράφων 9059/09 και 9061/09, εν αναμονή της άμεσης διαβίβασης του γερμανικού κειμένου των προαναφερόμενων εγγράφων από τη Γραμματεία του Συμβουλίου.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
2941η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΝΕΟΛΑΙΑ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ), Βρυξέλλες, 11 και 12 Μαΐου 2009 Οδηγία 2009/49/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 για την τροποποίηση των οδηγιών 78/660/ΕΟΚ και 83/349/ΕΟΚ του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένες απαιτήσεις κοινοποίησης για τις μεσαίου μεγέθους εταιρείες και την υποχρέωση σύνταξης ενοποιημένων λογαριασμών Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) Οδηγία 2009/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)	PE-CONS 3748/2/08 REV 2 PE-CONS 3744/3/08 REV 3	Ειδική πλειοψηφία Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: κατά: ΓΕ, ΑΥ
Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την παρακολούθηση των πτυχών ασφάλειας (άρθρο 47) Μετά την έναρξη ισχύος της αναθεωρημένης οδηγίας σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών, η Επιτροπή θα παρακολουθεί στενά όλες τις εξελίξεις που αφορούν την εφαρμογή της εν λόγω οδηγίας, ώστε να αξιολογήσει κατά πόσον παρέχει επαρκές επίπεδο ασφάλειας των παιχνιδιών, ιδίως όσον αφορά την εφαρμογή των διαδικασιών αξιολόγησης της συμμόρφωσης που προβλέπονται στο κεφάλαιο IV. Η αναθεωρημένη οδηγία σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών υποχρεώνει τα κράτη μέλη να υποβάλουν εκθέσεις σχετικά με την κατάσταση που επικρατεί ως προς την ασφάλεια των παιχνιδιών, την αποτελεσματικότητα της οδηγίας και την εποπτεία της αγοράς από τα κράτη μέλη. Η αξιολόγηση της Επιτροπής θα βασίζεται, μεταξύ άλλων, στις εκθέσεις των κρατών μελών, οι οποίες θα υποβληθούν τρία έτη μετά την ημερομηνία εφαρμογής της οδηγίας, με ιδιαίτερη έμφαση στην εποπτεία της αγοράς στην Ευρωπαϊκή Ένωση και τα εξωτερικά της σύνορα. Η Επιτροπή θα υποβάλει με τη σειρά της έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο το αργότερο ένα έτος μετά την υποβολή των εκθέσεων από τα κράτη μέλη.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τις απαιτήσεις σχετικά με τα παιχνίδια που είναι σχεδιασμένα να παράγουν ήχο (Παράρτημα Π.Ι.10) Η οδηγία για την ασφάλεια των παιχνιδιών ορίζει νέα βασική απαίτηση για την ασφάλεια των παιχνιδιών που είναι σχεδιασμένα να παράγουν ήχο, σύμφωνα με την οποία η Επιτροπή θα αναθέσει στον CEN την κατάρτιση αναθεωρημένου προτύπου το οποίο να περιορίζει τις μέγιστες τιμές τόσο για τον παλμικό θόρυβο όσο και για τον συνεχή θόρυβο που παράγουν τα παιχνίδια, ώστε να παρέχεται επαρκής προστασία στα παιδιά από τον κίνδυνο βλάβης της ακοής.			
Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ταξινόμηση των βιβλίων Λαμβανομένων υπόψη των δυσκολιών που προκύπτουν από τις σχετικές δοκιμές τις οποίες απαιτεί το εναρμονισμένο πρότυπο παιχνιδιών EN 71:1 για τα βιβλία από χαρτόνι και χαρτί, η Επιτροπή θα αναθέσει στον CEN την κατάρτιση αναθεωρημένου προτύπου το οποίο να καλύπτει τη διενέργεια επαρκών δοκιμών για τα παιδικά βιβλία.			
2942η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 18 Μαΐου 2009			
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 431/2009 του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 332/2002 για τη θέσπιση ενός μηχανισμού μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης του ισοζυγίου πληρωμών των κρατών μελών	9487/09	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
2944η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ), Βρυξέλλες, 25 Μαΐου 2009			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 473/2009 της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής	8567/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
2009/434/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2006/493/ΕΚ για τον προσδιορισμό του ποσού της κοινοτικής στήριξης στην αγροτική ανάπτυξη για το διάστημα από 1ης Ιανουαρίου 2007 έως 31ης Δεκεμβρίου 2013, την ετήσια κατανομή του και το ελάχιστο ποσό που διατίθεται στις επιλέξιμες για τον στόχο σύγκλισης περιφέρειες	8568/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

Δήλωση της Επιτροπής για την προώθηση της απασχόλησης

Η Επιτροπή είναι πρόθυμη, εντός των δυνατοτήτων των υφισταμένων κανονισμών, να βοηθήσει τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν εθνικές στρατηγικές και προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης που θα αποσκοπούν στην προώθηση της απασχόλησης.

Δήλωση της Λετονίας σχετικά με τον τρόπο διάθεσης των κονδυλίων για την αγροτική ανάπτυξη στα πλαίσια του ευρωπαϊκού σχεδίου για την ανάκαμψη της οικονομίας

Η Λετονία στηρίζει τις δράσεις που προτείνονται στο Ευρωπαϊκό σχέδιο για την ανάκαμψη της οικονομίας όσον αφορά την παροχή επιπλέον χρηματοδότησης για την αγροτική ανάπτυξη. Εντούτοις, εκφράζουμε τη δυσaréσκειά μας για το γεγονός ότι η χρηματοδότηση που παρέχεται για το ευρυζωνικό διαδίκτυο και για τις νέες προκλήσεις που ορίζονται στα πλαίσια του Διαγνωστικού ελέγχου της ΚΓΠ έχει μειωθεί από 1,5 δισ. ευρώ σε 1,02 δισ. ευρώ. Επιπλέον, ως αποτέλεσμα του Διαγνωστικού ελέγχου της ΚΓΠ τα νέα κράτη μέλη δεν έχουν λάβει επιπλέον χρηματοδότηση για τις νέες προκλήσεις.

Συνεπώς, η Λετονία πιστεύει ότι η χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό σχέδιο για την ανάκαμψη της οικονομίας, καθώς και τυχόν μελλοντική χρηματοδότηση για παρόμοια μέτρα στήριξης, θα πρέπει να κατανέμονται μεταξύ των κρατών μελών σύμφωνα με ρεαλιστικά και αμερόληπτα κριτήρια και δεν θα πρέπει να βασίζονται σε ιστορικά δεδομένα.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Κυπριακής Δημοκρατίας Η Κύπρος υποστηρίζει την έκδοση του κανονισμού και της απόφασης στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Σχεδίου για την Ανάκαμψη της Οικονομίας. Ωστόσο, η Κύπρος κρίνει ότι η έκδοσή τους δεν συνιστά γνώμη του Συμβουλίου όσον αφορά τη χρήση, από την Επιτροπή, οιασδήποτε δημοσιονομικής κλείδας για την κατανομή, μεταξύ των κρατών μελών, των πρόσθετων κονδυλίων που διατίθενται για την ανάπτυξη της υπαίθρου δυνάμει του Ευρωπαϊκού Σχεδίου για την Ανάκαμψη της Οικονομίας, ούτε ότι προδικάζει τη χρήση της σε τυχόν μελλοντική κατανομή. Η Κύπρος επιθυμεί να επαναλάβει τη θέση της ότι πρέπει να οριστεί κλείδα κατανομής κατά τρόπο που να επιτρέπει δικαιότερο επιμερισμό των κονδυλίων μεταξύ των κρατών μελών, βάσει αντικειμενικών κριτηρίων τα οποία να λαμβάνουν υπόψη το κατά πόσον τα κράτη μέλη θίγονται από νέες προκλήσεις, ιδίως δε την αλλαγή του κλίματος.			
Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 472/2009 της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 637/2008 όσον αφορά τα εθνικά προγράμματα αναδιάρθρωσης του τομέα του βαμβακιού	6585/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: κατά: HB
Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 491/2009 της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ)	7046/09 + COR 1 (sk) + COR 2 (hu)	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
200/470/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με ορισμένες δαπάνες στον κτηνιατρικό τομέα (κωδικοποιημένη έκδοση)	8673/09 + COR 1 (fr)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Οδηγία του Συμβουλίου 2009/55/ΕΚ της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με τις φορολογικές απαλλαγές που εφαρμόζονται στις οριστικές εισόδους, από κράτος μέλος, προσωπικών ειδών που ανήκουν σε ιδιώτες(κωδικοποίηση)	8687/09	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 479/2009 της 25ης Μαΐου 2009 για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με τη διαδικασία του υπερβολικού ελλείμματος το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (κωδικοποίηση)	8688/09 + REV 1 (hu) + REV 2 (lt)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 480/2009 της 25ης Μαΐου 2009 (ΕΚ, Ευρατόμ) για την ίδρυση Ταμείου εγγυήσεων για τις εξωτερικές δράσεις (κωδικοποίηση)	8689/09 + COR 1 (lt)	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 487/2009 της 25ης Μαΐου 2009 για την εφαρμογή του άρθρου 81 παράγραφος 3 της συνθήκης σε ορισμένες κατηγορίες συμφωνιών και εναρμονισμένων πρακτικών στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών (κωδικοποίηση) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ	8690/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
2009/410/Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2009 για την υιοθέτηση συμπληρωματικού προγράμματος έρευνας που θα εκτελεσθεί από το Κοινό Κέντρο Ερευνών για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας	9646/09	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: αποχή: HB
Οδηγία του Συμβουλίου 2009/50/ΕΚ της 25ης Μαΐου 2009 σχετικά με τις προϋποθέσεις εισόδου και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών με σκοπό την απασχόληση υψηλής ειδίκευσης	17426/08 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση του Συμβουλίου Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι οι πολιτικές μετανάστευσης για εργασία, περιλαμβανομένης της παρούσας οδηγίας, θα πρέπει να εφαρμόζονται με πλήρη σεβασμό στο κοινοτικό κεκτημένο και στην κοινοτική προτίμηση, όπως ειδικότερα αναφέρουν οι σχετικές διατάξεις των Πράξεων Προσχώρησης της 16ης Απριλίου του 2003 και της 25ης Απριλίου του 2005, τις οποίες είναι υποχρεωμένα να σέβονται τα κράτη μέλη. Τα κράτη μέλη οφείλουν να εφαρμόζουν την παρούσα οδηγία, λαμβάνοντας υπόψη το ανθρώπινο δυναμικό το οποίο είναι ενδεχομένως διαθέσιμο στην Ευρωπαϊκή Ένωση και αξιοποιώντας τους καταλληλότερους πόρους, μεταξύ άλλων, με την ενθάρρυνση της κινητικότητας, εντός της Ένωσης, εργαζομένων με υψηλή ειδίκευση που είναι πολίτες της ΕΕ.			
Δήλωση της Αυστρίας σχετικά με το άρθρο 14, παρ. 1, σημείο στ) Σύμφωνα με τις αρχές της Αυστρίας στον τομέα της διεθνούς κοινωνικής ασφάλισης, τα ποσά σύνταξης μεταφέρονται υποχρεωτικά σε άλλα κράτη μόνο εφόσον εξασφαλίζεται και η δυνατότητα μεταφοράς των ποσών από τα εν λόγω κράτη στην Αυστρία. Η αρχή αυτή δεν μπορεί να εξασφαλισθεί με τη συγκεκριμένη ρύθμιση. Λόγω της ιδιαιτερότητας της συγκεκριμένης ομάδας ατόμων, η Αυστρία προτίθεται να δεχθεί το άρθρο 14 παρ. 1 στοιχείο στ) του παρόντος κειμένου, εφόσον καταστεί σαφές ότι αυτό δεν πρόκειται να θίξει κατ' ουδένα τρόπο άλλες ομάδες ατόμων.			
Οδηγία 2009/52/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 σχετικά με την επιβολή ελάχιστων προτύπων όσον αφορά τις κυρώσεις και τα μέτρα κατά των εργοδοτών που απασχολούν παράνομα διαμένοντες υπηκόους τρίτων χωρών	PE-CONS 3612/09 + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: κατά: ΣΔ αποχή: ΦΙ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Πολωνίας σχετικά με την οδηγία Η Πολωνία συμμερίζεται την ιδέα της καταπολέμησης της λαθρομετανάστευσης και της συνακόλουθης εκμετάλλευσης που παρατηρείται σε πολλά κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, μέσω ποικίλων μέτρων, στα οποία περιλαμβάνονται οικονομικά μέσα καθώς και κυρώσεις που προβλέπονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία. Η Πολωνία έχει επανειλημμένα διατυπώσει τη γνώμη ότι το σύστημα κυρώσεων όσον αφορά την απασχόληση παράνομα διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών θα πρέπει να συνάδει με τις κυρώσεις για άλλες μορφές παράνομης απασχόλησης και να βασίζεται κατά κύριο λόγο στη διοικητική και την οικονομική ευθύνη. Εν προκειμένω, υπογραμμίζουμε τον αποτρεπτικό ρόλο της αποτελεσματικής επιβολής των κυρώσεων που πρέπει να συνεπάγεται την αναλογικότητα και την αποτελεσματικότητά τους. Η Πολωνία υπογραμμίζει την ευθύνη που φέρει ο καθένας για τις ενέργειές του ως θεμέλιο του νομικού συστήματος. Κατά τη γνώμη μας δεν πρέπει επ' ουδενί να θεωρείται κάποιος υπεύθυνος αυτομάτως για παραβιάσεις νόμων από άλλους, όταν δεν υπάρχει δυνατότητα για ένα στοιχειωδώς επιμελές άτομο και στο πλαίσιο της φύσης της ιδιαίτερης νομικής σχέσης να γνωρίζει αν έχει σημειωθεί οιαδήποτε παρατυπία. Η Πολωνία τάσσεται υπέρ του αποτελεσματικού ελέγχου της εργασίας και άλλων μορφών οικονομικής δραστηριότητας των διακινουμένων εργαζομένων ως μέσου για την πρόληψη αφενός της παράβασης των κανόνων που διέπουν τη μετανάστευση και αφετέρου των εργασιακών κανόνων καθώς και των δικαιωμάτων των διακινουμένων εργαζομένων. Δήλωση της Φινλανδίας, της Ουγγαρίας, της Πολωνίας και της Σουηδίας όσον αφορά την οδηγία Η Φινλανδία, η Ουγγαρία, η Πολωνία και η Σουηδία θεωρούν ότι είναι σκόπιμη η καταπολέμηση της λαθρομετανάστευσης και της παράνομης διαμονής, και επομένως υποστηρίζουν πλήρως τον κύριο στόχο της οδηγίας. Ωστόσο, η Φινλανδία, η Ουγγαρία, η Πολωνία και η Σουηδία επιθυμούν να τονίσουν ότι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα έχει την αρμοδιότητα να θεσπίζει διατάξεις ποινικού δικαίου μόνον όταν πληρούνται τα κριτήρια που ορίζονται από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο στις αποφάσεις σχετικά με τις υποθέσεις C-176/03 και C-440/08. Κατά τη γνώμη της Φινλανδίας, της Ουγγαρίας, της Πολωνίας και της Σουηδίας αυτό δεν έχει εξακριβωθεί όσον αφορά την παρούσα οδηγία και επομένως η αρμοδιότητα της Ευρωπαϊκής Κοινότητας να θεσπίσει διατάξεις ποινικού δικαίου στον τομέα της λαθρομετανάστευσης και της παράνομης διαμονής παραμένει ασαφής. Επομένως, η Φινλανδία, η Ουγγαρία, η Πολωνία και η Σουηδία εκφράζουν τη λύπη τους για το γεγονός ότι το Συμβούλιο δεν ενέκρινε λύση που θα επιτρέπει στα κράτη μέλη να επιλέγουν τον τρόπο με τον οποίο θα εφαρμόζουν την οδηγία, συμπεριλαμβανομένης της απαίτησης σύμφωνα με την οποία απαγορεύεται η απασχόληση παράνομα διαμενόντων υπηκόων τρίτων χωρών.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου Το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δηλώνουν ότι οι κανόνες περί υπεργολαβίας που ορίζονται στο άρθρο 8 της παρούσας οδηγίας δεν θίγουν άλλες διατάξεις επί του συγκεκριμένου θέματος που θα θεσπισθούν σε μελλοντικές νομοθετικές πράξεις. Δήλωση της Γερμανίας σχετικά με το άρθρο 10 παράγραφος 2 και το άρθρο 12 δεύτερη παράγραφος Η Γερμανία υπενθυμίζει, αναφορικά με τη δημοσίευση της δικαστικής απόφασης σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 2, καθώς και αναφορικά με τον κατάλογο εργοδοτών που θεωρούνται υπεύθυνοι σύμφωνα με το άρθρο 12 δεύτερη παράγραφος της παρούσας οδηγίας, τις συνέπειες του άρθρου 6 παράγραφος 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση για τα θεσμικά όργανα, καθώς και για τα κράτη μέλη κατά τη μεταφορά της παρούσας οδηγίας στην εθνική νομοθεσία. Δήλωση του Βελγίου σχετικά με το άρθρο 8 της οδηγίας Το Βέλγιο θεωρεί ότι οι υποχρεώσεις του εργοδότη σύμφωνα με το άρθρο 8 της παρούσας πράξης πρέπει να ληφθούν υπόψη στα πλαίσια των στόχων που επιδιώκονται με την παρούσα πράξη. Δήλωση της Λιθουανίας Σύμφωνα με το δίκαιο της Λιθουανίας, το γεγονός και μόνο ότι ένα πρόσωπο, το οποίο έχει ήδη τιμωρηθεί με διοικητική ποινή για συγκεκριμένη πράξη τέλεσε νέα παρεμφερή πράξη που υπόκειται σε διοικητική ποινή, δεν συνεπάγεται ποινική ευθύνη του προσώπου για τη δεύτερη πράξη. Ωστόσο, εάν η επαναλαμβανόμενη τέλεση αδικημάτων καταδεικνύει σταθερή και συνήθη πρακτική (συστηματική τέλεση αδικημάτων, σε μία υπόθεση, κλπ.) η συμπεριφορά αυτή μπορεί να θεωρηθεί ποινικό αδίκημα για το οποίο ασκείται ποινική δίωξη. Η Λιθουανία φρονεί εν προκειμένω ότι οι απαιτήσεις που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α) της οδηγίας αντικατοπτρίζονται δεόντως στο εθνικό της δίκαιο.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση των Κάτω Χωρών Οι Κάτω Χώρες θεωρούν ότι η οδηγία είναι μεγάλης σπουδαιότητας για την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης και της παράνομης απασχόλησης. Ως εκ τούτου, οι Κάτω Χώρες υπερψηφίζουν την οδηγία, παρότι είναι της άποψης ότι με τις διατάξεις του άρθρου 8 οι παράνομοι εργαζόμενοι θα έχουν περισσότερα δικαιώματα από τους νόμιμους εργαζομένους. Το άρθρο προβλέπει την υποχρέωση καταβολής καθυστερούμενων που οφείλονται στους παρανόμως απασχολούμενους, η οποία δεν υπάρχει για τους νομίμως απασχολούμενους.			
Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 492/2009 της 25ης Μαΐου 2009 περί κατάργησης 14 κανονισμών άνευ αντικειμένου στον τομέα της κοινής αλιευτικής πολιτικής	9554/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
2945η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ (ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ και ΕΡΕΥΝΑ)) Βρυξέλλες, 28 και 29 Μαΐου 2009			
Οδηγία 2009/54/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 σχετικά με την εκμετάλλευση και τη θέση στο εμπόριο των φυσικών μεταλλικών νερών (αναδιατύπωση) Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ	PE-CONS 3695/1/08 REV 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Οδηγία 2009/53/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/82/ΕΚ και της οδηγίας 2001/83/ΕΚ σχετικά με τις τροποποιήσεις των όρων της άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικών προϊόντων Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ	PE-CONS 3713/1/08 REV 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: αποχή: ΓΕ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Γερμανίας σχετικά με το γερμανικό κείμενο της οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2001/82/ΕΚ και της οδηγίας 2001/83/ΕΚ σχετικά με τις τροποποιήσεις των όρων της άδειας κυκλοφορίας φαρμακευτικών προϊόντων Μετά λύπης μας διαπιστώνουμε ότι η γερμανική μετάφραση του παρόντος νομοθετικού κειμένου από τη Νομική Υπηρεσία του Συμβουλίου παρουσιάζει -σε συνάρτηση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1394/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για φάρμακα προηγμένων θεραπειών- ελαττώματα ακριβώς διότι δεν λαμβάνει επαρκώς υπόψη τις απαιτήσεις της επιστημονικής και νομικής φρασεολογίας του γερμανόφωνου χώρου· αυτό αφορά κυρίως τη μετάφραση του αγγλικού όρου «Marketing authorisation» δια του όρου «Genehmigung für das Inverkehrbringen», ο οποίος όχι μόνο δεν χρησιμοποιείται στην γερμανική επιστημονική και νομική φρασεολογία αλλά είναι και εν μέρει ακατανόητος. Ο εν λόγω αγγλικός όρος πρέπει να μεταφράζεται για όλους τους παράγοντες της αγοράς, με ακρίβεια και δίχως αμφισημίες, μόνο δια του όρου «Zulassung». Επομένως, ο όρος αυτός θα χρησιμοποιείται και μελλοντικά στη Γερμανία, συν τοις άλλοις και για το περιεχόμενο που ρυθμίζεται από τις διατάξεις του κανονισμού. Προκειμένου για τις κανονιστικές ρυθμίσεις που αφορούν τις τροποποιήσεις των αδειών κυκλοφορίας φαρμάκων, η ορολογία που επιλέγεται στην οδηγία οδηγεί σε πρόσθετες παρανοήσεις, διότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2008 της Επιτροπής σχετικά με την εξέταση των τροποποιήσεων όσον αφορά τους όρους των αδειών κυκλοφορίας φαρμάκων για ανθρώπινη χρήση και κτηνιατρικών φαρμάκων, ο οποίος στηρίζεται στην οδηγία 2001/83/ΕΚ, χρησιμοποιεί τη μετάφραση που έχουμε προτείνει εμείς. Πέραν αυτού, στα πλαίσια μελλοντικών προτάσεων για την διάπλαση και επεξεργασία της ευρωπαϊκής νομοθεσίας περί φαρμάκων, η Γερμανία θα εργαστεί προκειμένου οι έννοιες αυτές να περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες αποδόσεις στη γερμανική γλώσσα, καλεί δε εκ νέου το Συμβούλιο να λάβει το γεγονός αυτό δεόντως υπόψη για τη μελλοντική νομοθετική του δραστηριότητα.	PE-CONS 3734/1/08 REV 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Επιτροπής Η προθεσμία εντός της οποίας το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μπορούν να αντιταχθούν σε σχέδιο μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 5α παράγραφος 3 στοιχείο γ) της απόφασης 1999/468 του Συμβουλίου, έχει περιορισθεί σε τέσσερις εβδομάδες ή ένα μήνα σε ορισμένες διατάξεις των ακόλουθων βασικών πράξεων: οδηγία 2004/17, οδηγία 2004/18 και κανονισμός 2111/2005. Κατά την υποβολή σχεδίων μέτρων στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο κατ' εφαρμογή των εν λόγω διατάξεων, η Επιτροπή δεσμεύεται ότι, εκτός από τις περιόδους διακοπών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, θα λαμβάνει υπόψη την ανάγκη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να διεξαγάγει σύνοδο ολομέλειας πριν από την εκπνοή των σχετικών συντομευμένων προθεσμιών και επαναλαμβάνει τις δεσμεύσεις που ανέλαβε στο πλαίσιο της συμφωνίας μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής της απόφασης 1999/468/EK του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 2006/512/EK, ιδίως δε όσον αφορά το σύστημα έγκαιρης προειδοποίησης που αναφέρεται στην παράγραφο 16 της συμφωνίας. Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της για την απόφαση εφαρμογής της κανονιστικής διαδικασίας με έλεγχο στο άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού 2111/2005. Υπογραμμίζει στο πλαίσιο αυτό ότι οι κανόνες εφαρμογής στους οποίους γίνεται αναφορά είναι διαδικαστικής και διοικητικής φύσεως και απλώς αναφέρουν λεπτομερώς τους κανόνες που περιλαμβάνονται ήδη στη βασική πράξη. Η Επιτροπή υπενθυμίζει τη σημασία της εξασφάλισης του ανώτερου δυνατού επιπέδου αεροπορικής ασφάλειας. Για την επίτευξη του στόχου αυτού, η Επιτροπή βασίζεται σε αυστηρά κριτήρια, διεθνώς αναγνωρισμένα, τα οποία εφαρμόζονται κατά τρόπο αντικειμενικό, όπως συνέβη κάθε φορά κατά την επικαιροποίηση του καταλόγου των αεροπορικών εταιρειών στις οποίες έχει επιβληθεί απαγόρευση πτήσεων αόφτου τέθηκε σε ισχύ ο κανονισμός 2111/2005. Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι εργασίες για το ζήτημα αυτό πρέπει να συνεχιστούν αποκλειστικά βάσει τεχνικών κριτηρίων. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή εκτιμά ότι οι διαδικαστικοί κανόνες πρέπει σε κάθε περίπτωση να συνεχίσουν να εγγυώνται υψηλό επίπεδο ασφάλειας και αποτελεσματικότητας.			

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΜΑΪΟΣ 2009	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις
2940ή σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ), Βρυξέλλες, 5 Μαΐου 2009 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τα πέντε έτη μετά τη διεύρυνση της Ευρωπαϊκής Ένωσης 8964/1/09 REV 1 Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 383/2009 της 5ης Μαΐου 2009 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επεβλήθη στις εισαγωγές ορισμένων συρμάτων και πολύκλωνων συρματοσχοινών προέλευσης και μετέντασης από μη κραματοποιημένο χάλυβα (PSC σύρματα και πολύκλιωνα συρματοσχοίνα) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας 8684/09 + REV 1 (lt) Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας ενόψει συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών ΣΟΕΣ της ΚΑΜΑ, αφετέρου 14062/08 + ADD 1 έως 12 + ADD 3 COR 1 (lv) + ADD 10 COR 1 + ADD 10 COR 2 (ro) + ADD 10 COR 3 (pt) + ADD 10 REV 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 2 (mt) + ADD 12 COR 1 + ADD 12 COR 2 + REV 1 (mt) + REV 2 (cs) Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού σχετικά με ορισμένες πτυχές των αεροπορικών υπηρεσιών 7158/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (fr)	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις

Κοινή Δήλωση του Συμβουλίου και της Επιτροπής

Μεταξύ άλλων και για ρεαλιστικούς λόγους, είναι προτιμότερο μόνον η Κοινότητα να συνάψει τη συμφωνία με τις Ηνωμένες Πολιτείες του Μεξικού σχετικά με ορισμένες πτυχές αεροπορικών υπηρεσιών. Οι ίδιες θεωρήσεις ισχύουν και για παρεμφερείς συμφωνίες εφόσον συνάπτονται εντός του πλαισίου και σύμφωνα με την εντολή αντικατάστασης ορισμένων διατάξεων υφισταμένων διμερών συμφωνιών, η οποία εγκρίθηκε με απόφαση του Συμβουλίου στις 5 Ιουνίου 2003. Η απόφαση αυτή δεν αποτελεί προηγούμενο για την άσκηση των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων της Κοινότητας και των κρατών μελών της όσον αφορά άλλες συμφωνίες πέραν αυτής που αναφέρεται ανωτέρω, όπως, για παράδειγμα, συμφωνίες του τύπου εκείνων που προβλέπονται στην απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Ιουνίου 2003 η οποία εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τις Ηνωμένες Πολιτείες στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών, οι οποίες συνάπτονται ως μικτές συμφωνίες. Η παρούσα απόφαση δεν δημιουργεί νέες κοινοτικές αρμοδιότητες όσον αφορά τις εξωτερικές συμφωνίες στον τομέα των αεροπορικών υπηρεσιών ούτε θίγει τον καταμερισμό των αρμοδιοτήτων μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών μελών της.

2009/433/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 5ης Μαΐου 2009 για την προσχώρηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στον κανονισμό αριθ. 61 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη σχετικά με τις ομοιόμορφες διατάξεις για την έγκριση εμπορικών οχημάτων όσον αφορά τις εξωτερικές προεξοχές τους προσθίως του οπίσθιου φατνώματος του θαλάμου οδήγησης αυτών
7240/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη μακροπρόθεσμη διατηρησιμότητα και ποιότητα των δημόσιων οικονομικών
9490/09

Γραπτή διαδικασία που ολοκληρώθηκε στις 6 Μαΐου 2009

2009/459/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 6ης Μαΐου 2009 για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία
9061/09

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις

Δήλωση της Γερμανίας

Η Ομοσπονδιακή Κυβέρνηση συμφωνεί για την έκδοση της σύστασης για απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη χορήγηση αμοιβαίας συνδρομής για τη Ρουμανία και την έκδοση της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου για τη χορήγηση κοινοτικής μεσοπρόθεσμης χρηματοδοτικής συνδρομής στη Ρουμανία, παρά την απουσία γερμανικής γλωσσικής μορφής των σχετικών εγγράφων 9059/09 και 9061/09, εν αναμονή της άμεσης διαβίβασης του γερμανικού κειμένου των προαναφερόμενων εγγράφων από τη Γραμματεία του Συμβουλίου.

2941η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΝΕΟΛΑΙΑ και ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ) Βρυξέλλες, 11 και 12 Μαΐου 2009

Συμπεράσματα του Συμβουλίου ενόψει της συμμετοχής της ΕΕ στην όγδοη σύνοδο του Φόρουμ των Ηνωμένων Εθνών για τα Δάση (UNFF-8 - Νέα Υόρκη, 20 Απριλίου μέχρι 1η Μαΐου 2009) 7157/09

Απόφαση του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με τη θέση της Κοινότητας όσον αφορά απόφαση του Συμβουλίου Σταθεροποίησης και Σύνδεσης ΕΕ – Αλβανίας σχετικά με τον εσωτερικό του κανονισμό περιλαμβανομένου του εσωτερικού κανονισμού της επιτροπής 8583/09

Κοινή θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την πρώτη σύνοδο του Συμβουλίου Σταθεροποίησης και Σύνδεσης ΕΕ - Αλβανίας, Βρυξέλλες, 18 Μαΐου 2009 9316/1/09 REV 1

Πολιτική διακήρυξη Ευρωπαϊκής Ένωσης - Αργεντινής 9405/09

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις
Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 393/2009 της 11ης Μαΐου 2009 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές ορισμένων κεριών, κηρωμένων φυτιλίων φωτισμού και παρόμοιων ειδών καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας 8983/09 Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 για τη θέσπιση του ευρωπαϊκού συστήματος πιστωτικών μονάδων για την επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση (ECVET) PE-CONS 3747/3/08 REV 3 Σύσταση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 2009 για τη δημιουργία ευρωπαϊκού πλαισίου αναφοράς για τη διασφάλιση της ποιότητας στην επαγγελματική εκπαίδευση και κατάρτιση PE-CONS 3746/1/08 REV 1 Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με την αξιολόγηση του σημερινού πλαισίου για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας και σχετικά με τις μελλοντικές προοπτικές για το ανανεωμένο πλαίσιο 9169/09 + COR 1 (fi) + REV 2 (nl) Συμπεράσματα του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στα πλαίσια του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 2009, για την ενίσχυση της σύμπραξης μεταξύ ιδρυμάτων εκπαίδευσης και κατάρτισης και κοινωνικών εταίρων, και ειδικότερα εργοδοτών, στα πλαίσια της δια βίου μάθησης 9876/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις
Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 2009 σχετικά με στρατηγικό πλαίσιο για την ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της εκπαίδευσης και της κατάρτισης («ΕΚ 2020») 9845/09 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τον πολιτισμό ως καταλύτη της δημιουργικότητας και της καινοτομίας 8749/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (fr) REV 1 COR 2 (lv) + REV 2 (da) + REV 3 (ro) + REV 4 (fi) 2009/400/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 12 Μαΐου 2009 για την εκδήλωση «Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης» το 2012 8790/09 2009/401/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 12ης Μαΐου 2009 για την εκδήλωση «Πολιτιστική Πρωτεύουσα της Ευρώπης» το 2013 8794/09 2942η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 18 Μαΐου 2009 Κοινή δράση 2009/405/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 2009, για την τροποποίηση της κοινής δράσης 2008/112/ΚΕΠΠΑ σχετικά με τη συγκρότηση αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την παροχή στήριξης όσον αφορά τη μεταρρύθμιση του τομέα της ασφάλειας στη Δημοκρατία της Γουινέας-Μπισάου (EU SSR GUINEA-BISSAU) 7958/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις
Θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την 47η σύνοδο του Συμβουλίου Σύνδεσης με την Τουρκία, Βρυξέλλες, 19 Μαΐου 2009 9649/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (fi) + COR 2 (nl, fi, sv, cs lt) Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 412/2009 της 18ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 428/2005 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μη συνεχών ινών από πολυεστέρες, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Σαουδικής Αραβίας, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2852/2000 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές μη συνεχών ινών από πολυεστέρες, καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας, και για την περάτωση της διαδικασίας όσον αφορά αυτές τις εισαγωγές, καταγωγής Ταϊβάν 9088/09 2009/393/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 2009 για τον καθορισμό της θέσης που πρόκειται να υποστηριχθεί, εξ ονόματος της Κοινότητας, στο Διεθνές Συμβούλιο Σιτηρών σχετικά με την παράταση της Σύμβασης για την Εμπορία Σιτηρών του 1995 8330/09 2009/394/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 2009 για τον καθορισμό της θέσης που πρόκειται να υποστηριχθεί, εξ ονόματος της Κοινότητας, στο Διεθνές Συμβούλιο Ζάχαρης όσον αφορά την παράταση της Διεθνούς Συμφωνίας για τη Ζάχαρη του 1992 8333/09 2943η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, Δευτέρα 18 και Τρίτη 19 Μαΐου 2009	

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΜΑΪΟΣ 2009	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη στρατηγική της ΕΕ για την υποστήριξη της μείωσης των κινδύνων καταστροφών στις αναπτυσσόμενες χώρες 9920/09	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την πρόσβαση σε βιώσιμες πηγές ενέργειας σε τοπικό επίπεδο στις αναπτυσσόμενες χώρες 9909/09	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου με θέμα «Υποστήριξη της δημοκρατικής διακυβέρνησης - Για ένα ενισχυμένο ενωσιακό πλαίσιο» 9908/09	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Σομαλία 9733/09	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη Σρι Λάνκα 9857/2/09 REV 2	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ΕΠΑΑ 10087/09	
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη στήριξη προς τις αναπτυσσόμενες χώρες για την αντιμετώπιση της κρίσης 10018/09 + COR 1	
2944η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ), Βρυξέλλες, 25 Μαΐου 2009	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις
Πρόγραμμα δράσης για τα ναρκωτικά μεταξύ της ΕΕ και των κρατών της Κεντρικής Ασίας για το διάστημα 2009-2013 9961/09 2009/404/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2009 για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων 12446/2/08 REV 1 Δήλωση της Ουγγαρίας Η Ουγγαρία υποστηρίζει τη σύναψη της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων. Η Ουγγαρία θεωρεί ότι η συμφωνία αποτελεί πρόοδο στην προστασία των γεωγραφικών ονομασιών των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το σημείο Α.Π του Παραρτήματος ΙΙΙ της συμφωνίας περιέχει επαρκή αναφορά στις γεωγραφικές ονομασίες και τις περιοχές που καλύπτουν, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα από το εθνικό και κοινοτικό δίκαιο και τις λοιπές διοικητικές ρυθμίσεις. Στο σημείο Α.1.6.1 παράγραφος (15) του Παραρτήματος ΙΙΙ της συμφωνίας, επτά κοινότητες της Σλοβακίας απαριθμούνται στη γεωγραφική ονομασία «Tokaj». Το γεγονός αυτό δεν επιτρέπει, ωστόσο, στη Σλοβακία να δηλώνει, σε σχέση με τη γεωγραφική περιοχή που μπορεί να συνδεθεί με τη γεωγραφική ονομασία «Tokaj», ότι η Ουγγαρία έχει αναγνωρίσει τις απαριθμούμενες κοινότητες ως αποτελούσες τμήμα της οινοπαραγωγού περιοχής Tokaj. Συμπεράσματα του Συμβουλίου όσον αφορά την Ειδική έκθεση αριθ. 1/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου με τίτλο «Τραπεζικά μέτρα στην περιοχή της Μεσογείου στο πλαίσιο του προγράμματος MEDA και των προηγούμενων πρωτοκόλλων» 9918/09 2009/447/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 2009 περί κατάργησης της οδηγίας 83/515/ΕΟΚ και 11 αποφάσεων άνευ αντικειμένου στον τομέα της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής 9555/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την ανακοίνωση της Επιτροπής «Απλουστευμένη ΚΓΠ για την Ευρώπη – προς όφελος όλων» 9859/09 2945η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ (ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ και ΕΡΕΥΝΑ)), Βρυξέλλες, 28 και 29 Μαΐου 2009 2009/473/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Μαΐου 2009 για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών σχετικά με την προσωρινή εφαρμογή της Συμφωνίας Αλιευτικής Σύμπραξης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Γουινέας 7806/09 + REV 1 (lv) Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να λάβει η Κοινότητα στην Παναμερικανική Επιτροπή Τροπικού Τόνου 9932/09 + COR 1 (lv) Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να λάβει η Κοινότητα στον Οργανισμό Διατήρησης του Σολομού του Βορείου Ατλαντικού 9930/09 Απόφαση του Συμβουλίου η οποία δημοσιεύει σε ενοποιημένη μορφή το κείμενο της Τελωνειακής Σύμβασης περί της διεθνούς μεταφοράς εμπορευμάτων βάσει των δελτίων TIR (σύμβαση TIR) που υπεγράφη στις 14 Νοεμβρίου 1975, όπως τροποποιήθηκε έκτοτε 7563/09 + COR 1 (bg) + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) + REV 3 (en)	)

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις
2009/448/EK: Απόφαση του Συμβουλίου της 28ης Μαΐου 2009 για την τροποποίηση της απόφασης 1999/70/EK σχετικά με τους εξωτερικούς ελεγκτές των εθνικών κεντρικών τραπεζών, όσον αφορά τους εξωτερικούς ελεγκτές της Κεντρικής Τράπεζας των Κάτω Χωρών (De Nederlandsche Bank) 8967/09 + COR 1 Κοινή δήλωση ΑΚΕ-ΕΕ για την αλλαγή του κλίματος και την ανάπτυξη 9326/09 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ολοκληρωμένη προσέγγιση όσον αφορά μια ανταγωνιστική και βιώσιμη βιομηχανική πολιτική στην Ευρωπαϊκή Ένωση 10082/09 + REV 1 (pl) Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη «βελτίωση της νομοθεσίας» 9663/09 Ψήφισμα του Συμβουλίου σχετικά με το αποτέλεσμα του Έκτου «Συμβουλίου Διαστήματος» της 29ης Μαΐου 2009 10228/09 + REV 1 (fr) Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την αξιολόγηση και εκτίμηση του αντικτύπου των Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων-Πλαισίων στον τομέα της έρευνας 10610/09 Συμπεράσματα του Συμβουλίου για τις ερευνητικές δομές και την περιφερειακή διάσταση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (EXE) 10612/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΜΑΪΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/ δηλώσεις
Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τα πρώτα βήματα της Διαδικασίας της Λουμπλιάνας προς την υλοποίηση της «Προοπτικής του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας με ορίζοντα το 2020» 10615/09	